

## 대강절 제3주일에배 (待降節第3主日礼拝)

2014年12月14日

司会 : 田勝隆長老

午前11:00 **日本語礼拝**

說教 : 林明基牧師

- 전 주 (前 奏) ..... 奏樂 李榮惠執事
- 송 영 (頌 榮) ..... 聖 歌 隊
- 예배부름 (招きと祈り) ..... 시 (詩編) 46 : 8-12 ..... 司 会 者
- ☆ 찬 송 (讚 頌) ..... 5 5 (新15) ..... 一 同 起 立
- 신앙고백 (信仰告白) ..... 사도신경 (使徒信條) ..... 一 同
- 교 독 문 (交 誦 文) ..... 5 6 ..... 一 同
- 찬 송 (讚 頌) ..... 9 6 (新84) ..... 一 同
- 기 도 (祈 禱) ..... 裴良一長老
- 성경봉독 (聖書朗誦) ..... 마 (마태) 1 : 18-23 ..... 司 会 者
- 찬 양 (讚 揚) ..... 우리의 기쁨되시는 예수 ..... 聖 歌 隊
- 설 교 (說 教) ..... 「メシアの受胎告知」 ..... 說 教 者  
메시아 수태고지
- 기 도 (祈 禱) ..... 說 教 者
- 찬 송 (讚 頌) ..... 1 0 4 ..... 一 同
- 헌 금 (獻 金) ..... 一 同
- 감사기도 (感謝祈禱) ..... 說 教 者
- 광 고 (お知らせ) ..... 司 会 者
- ☆ 송 영 (頌 榮) ..... 1 ..... 一 同 起 立
- ☆ 축 도 (祝 禱) ..... 說 教 者

☆표는 일어나 주시기를 바랍니다 (☆印はご起立下さい)

### 성도의 교제 (コイニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週 : 青年会 來週 : 第2壮年会

### 《예배 봉사위원 (礼拝奉仕委員)》

	이번주(今週)	다음주(來週)
司会	田勝隆長老	裴良一長老
祈禱	裴良一長老	田勝隆長老
午後	趙和子女性會長	크리스마스祝賀會
水曜	橫山弘美執事	크리스마스音樂礼拝
通訊	吉井秀夫長老 金政芸執事	吉井秀夫長老
	1 2 月	1 月
獻金	平井弘美執事 李榮彦執事 村上正子執事 曹永恩執事	裴弥生執事 柳末生執事 李榮美執事 李倫貞執事
案内	權寧子執事 柳末生執事	李洋子執事 許仁子執事
聖研	新來會者班 : 張淑子勸士 主日聖書班 : 吳勝正長老	新來會者班 : 金仁姬勸士 主日聖書班 : 高 博長老

☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入口受付からお受け取り下さい。  
☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수로부터 받아 주세요

## 여성회 헌신예배 (女性會献身礼拝)

午後2:00

司会 : 趙和子女性會長

**日本語礼拝**

說教 : 金 昌 日 長老

- 전 주 (前 奏) ..... 奏樂 朴恩榮執事
- 기 도 (祈 禱) ..... 司 会 者
- 찬 송 (讚 頌) ..... 3 0 7 (新588) ..... 一 同
- 성경봉독 (聖書朗誦) ..... 마 (마태) 6 : 25-34 ..... 司 会 者
- 찬 양 (讚 揚) ..... 女性會聖歌隊
- 설 교 (說 教) ..... 「神の国と神の義を求めなさい」 ..... 說 教 者  
하나님의 나라와 그의 의를 구하라
- 기 도 (祈 禱) ..... 說 教 者
- 찬 송 (讚 頌) ..... 4 3 2 (新382) ..... 一 同
- 헌 금 (獻 金) ..... 一 同
- 광 고 (お知らせ) ..... 書 記 部
- ☆ 송 영 (頌 榮) ..... 2 (新3) ..... 一 同 起 立
- ☆ 축 도 (祝 禱) ..... 林明基牧師

☆표는 일어나 주시기를 바랍니다 (☆印はご起立下さい)

### ◎수요예배 (水曜礼拝)

12月17日 午後7:00

伴奏 : 裴弥生執事

司会 : 橫山弘美執事

讚頌 : 5 0 9 · 5 1 1

說教者 : 尹善博牧師

聖書 : 막 (マルコ) 10 : 13-16

說教題 : 妨げてはならない (용납하고 금하지 말라)

### ◎새벽기도회 (早朝祈禱會) 午前 6:00

火曜日 [마 루 코 12章 講解] 引導者 : 林 明 基 牧 師

水曜日 [마 루 코 13章 講解] 引導者 : 尹 善 博 牧 師

木曜日 [마 루 코 14章 講解] 引導者 : 俞 正 根 長 老

金曜日 [마 루 코 15章 講解] 引導者 : 林 明 基 牧 師

### ◆先週の統計◆

出 席 計	礼 拜					早朝祈禱會				聖書勉強會		
	午前	WCC	水曜	CS	中高	火	水	木	金	主日	青年	シバ-
	1 4 2	20	18	13	3	7	5	8	5	5	16	-

獻 金	《十分の一献金》 尹鍾進·金正賢 朱智子 金信惠 尹載旺·金恩瑛 朴畢秀 裴弥生 韓大龍·金明蓮 李連順 李倫貞 金忠洛·朴首勁 田中聖美 金海梨 俞正根·李榮美 李敏永·鄭元芝 崔永子 林明基·朴康子 李洋子 李喜蘭 許仁子 康玲子 李榮彦 中村知子 金正煥·金君江 尹善博·佳奈子 金在哲·李淑蓮
	《感謝献金》 金忠洛 朴首勁 河伯俊 高春子 尹善博 京都ゲグァントハウス 無名2名 《海外宣教献金》 裴淳·耕·隆·明香 林明基·朴康子 無名1名 《建築献金》 河伯俊 林明基·朴康子 金賢會 青年會 《献花献金》 俞謹喜 《秋收感謝献金》 1,000円(1名)
金	主日 : 8 2 8 , 3 8 0 円 秋收感謝合計 : 1, 0 0 0 円

## 교회소식(お知らせ)

★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.  
本日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。

本日の昼食時に尹善博牧師・佳奈子師母がお餅を提供して下さいました。

오늘 배부한 성탄절헌금 봉투는 다음주 주일에 사용해 주십시오.  
本日お配りしたクリスマス献金封筒は、来週主日にお使い下さい。

오늘은 대강절 제3주일입니다. 오후예배는 여성회헌신예배이며 설교자는 金昌日장로입니다.  
本日は待降節第3主日です。午後礼拝は女性会献身礼拝で説教者は金昌日長老です。

### ◆오늘의 모임(本日の集い)

- ◎12월14일(主) 新信者委員会(昼食後すぐ、堂会室)  
シルバースクール委員会(午後1時、牧師室)  
女性会月例会(午後礼拝後、小礼拝堂)  
教会学校教師会(午後2時、3階多目的室)  
讚美チーム研修会(午後4時、3階多目的室)

### ◆앞으로의 행사(今後の行事)

- ◎12월20일(土) 向上社保育園クリスマス会(午前9時、4階礼拝堂)  
新信者歓迎会(午後0時30分、3階多目的室)
- ◎12월21일(主) 主日 聖誕節礼拝、午後 聖誕祝賀会
- ◎12월23일(祝·火) 年末堂会(午前10時、2階会議室)  
教会学校クリスマス会(午前11時、3階多目的室)
- ◎12월24일(水) 크리스마스音樂礼拝(午後7時、4階礼拝堂)  
※キャロリングの参加者、訪問先申込 林明基牧師迄
- ◎12월31일(水) 送旧迎新礼拝(午後11時30分、4階礼拝堂)
- ◎ 1月 4日(主) 新年礼拝(午前11時、4階礼拝堂)

### ◆실버스쿨 크리스마스회(シルバースクールクリスマス会)

日時：12月16日(火) 午前11時より、3階多目的室  
お話しとゲームの担当：姜宇烈牧師(奈良教会)  
65세이상이면 누구든지 참석가능합니다. 선물교환이 있으니 500円程度の 선물을 준비해 주십시오.  
65歳以上の方はどなたでも参加出来ます。尚、プレゼント交換がありますので、500円程度のプレゼントを持参して下さい。

◇女性会でトック(1枚、750円)の販売をしています。金絹江勸士迄

◇2014년 공동의회록 작성을 위해 각기관 책임자는 1월3일(토)까지 보고서 및 회계보고서를 사무실로 제출해 주십시오.  
2015年共同議会議録作成の為、各機関責任者は1月3日(土)までに報告書・会計報告書を事務室まで提出して下さい。

### 이달의 기도(今月の祈り)

- ◇主の聖誕を共に祝うことができるように!(주의 성탄을 함께 축하할 수 있도록!)
- ◇喜びをもって新しい年を迎えられるように!(기쁨으로 새 해를 맞이할 수 있도록!)
- ◇御言葉によって心と体が健康になるために!(말씀으로 마음과 몸이 건강할 수 있도록!)

- ◆礼拝堂は祈りの場です。1階ロビー、3階多目的室以外での私語は慎みましょう。
- ◆礼拝堂では携帯電話の電源を切るか、マナーモードにしてください。